

PADOMES REGULA (ES) Nr. 1182/2013

(2013. gada 19. novembris),

ar ko groza Regulas (EK) Nr. 754/2009, (ES) Nr. 1262/2012, (ES) Nr. 39/2013 un (ES) Nr. 40/2013 attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padomes Regulā (EK) Nr. 2371/2002⁽¹⁾ paredzēts, ka ir jāpieņem Savienības mēroga pasākumi, kuri reglamentē pieeju ūdeņiem un resursiem un ilgtspējīgu zvejas darbību veikšanu, ņemot vērā pieejamos zinātniskos, tehniskos un ekonomiskos ieteikumus un jo īpaši ziņojumus, ko sagatavojusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK), kā arī ieteikumus, kas saņemti no reģionālajām konsultatīvajām padomēm.
- (2) Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 754/2009⁽²⁾ Padome konkrētas kuģu grupas ir izslēgusi no Padomes Regulas (EK) Nr. 1342/2008⁽³⁾ III nodaļā noteiktā zvejas piepūles režīma. Minētajā režīmā iekļauto kuģu pieļaujamā zvejas piepūle patlaban ir noteikta Padomes Regulas (ES) Nr. 39/2013⁽⁴⁾ IIA pielikumā un Padomes Regulas (ES) Nr. 40/2013⁽⁵⁾ IIA pielikumā.
- (3) Starptautiskā Jūras pētniecības padome (ICES) 2013. gada jūnijā publicēja savus ieteikumus par ziemeļu heku 2014. gadā. Šajos ieteikumos ICES norāda, ka krājuma biomasa 2013. gadā ir rekordaugstā līmenī, un turklāt zvejas izraisīta zivju mirstība pēdējos gados ir būtiski samazinājusies. ICES norādīja, ka 2014. gadā KPN var paaugstināt par 49 %, proti, līdz 81 846 tonnām. Ņemot vērā šo ieteikumu, Īrija un Spānija lūdza attiecībā uz šo krājumu spēkā esošo šā gada KPN paaugstināt no 55 105 tonnām uz 69 440 tonnām, lai nodrošinātu tādu izkrāvumu līmeni, ko ICES uzskata par atbilstīgu pašreizējai zvejas izraisītas zivju mirstības pakāpei, kura, savukārt, atbilst maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam. Minētais lūgums tiek uzskatīts par pieņemamu, pamatojoties uz attiecīgo dalībvalstu apņemšanos ar stingru zvejniecības kontroli nodrošināt, lai zvejas piepūles un tādējādi arī zvejas izraisītas zivju mirstības līmeņi saglabātos nemainīgi.
- (4) Spānijas karoga kuģu grupa, kas zvejo ūdeņos uz rietumiem no Skotijas, patlaban ir izslēgta no Regulā (EK) Nr. 1342/2008 noteiktā zvejas piepūles režīma piemērošanas. Pamatojoties uz Spānijas 2013. gadā sniegto informāciju, ZZTEK nevarēja izvērtēt, vai Regulā (EK) Nr. 1342/2008 paredzētie nosacījumi ir izpildīti arī 2012. gada pārvaldības periodā. Tāpēc ir lietderīgi šo Spānijas kuģu grupu atkal iekļaut minētajā zvejas piepūles režīmā. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 754/2009 un Regulas (ES) Nr. 39/2013 IIA pielikums.
- (5) Francijas karoga kuģu grupa, kas zvejo Ziemeļjūrā, patlaban ir izslēgta no Regulā (EK) Nr. 1342/2008 noteiktā zvejas piepūles režīma piemērošanas. Pamatojoties uz Francijas 2013. gadā sniegto informāciju, ZZTEK novērtēja, ka minēto kuģu nozveja ir pārsniegusi noteikto robežu. Tāpēc ir lietderīgi šo Francijas kuģu grupu atkal iekļaut minētajā zvejas piepūles režīmā. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 754/2009 un Regulas (ES) Nr. 40/2013 IIA pielikums.
- (6) Apvienotās Karalistes karoga kuģu grupa, kas ūdeņos ap Menas salu un Īrijas jūrā zvejo karaliskās vēdekļgliemenes (*Aequipecten opercularis*), patlaban ir izslēgta no Regulā (EK) Nr. 1342/2008 noteiktā zvejas piepūles režīma piemērošanas. Tomēr matemātiskas kļūdas dēļ Regulas (ES) Nr. 39/2013 IIA pielikumā paredzētā maksimālā piepūle neatspoguļo šo izslēgšanu. Tādēļ būtu attiecīgi jālabo Regula (ES) Nr. 39/2013.

(1) Padomes Regula (EK) Nr. 2371/2002 (2002. gada 20. decembris) par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.).

(2) Padomes Regula (EK) Nr. 754/2009 (2009. gada 27. jūlijs), ar kuru no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 III nodaļā noteiktā zvejas piepūles režīma izslēdz konkrētas kuģu grupas (OV L 214, 19.8.2009., 16. lpp.).

(3) Padomes Regula (EK) Nr. 1342/2008 (2008. gada 18. decembris), ar ko izveido ilgtermiņa plānu mencu krājumiem un šo krājumu zvejniecībai un atceļ Regulu (EK) Nr. 423/2004 (OV L 348, 24.12.2008., 20. lpp.).

(4) Padomes Regula (ES) Nr. 39/2013 (2013. gada 21. janvāris), ar ko 2013. gadam nosaka ES kuģiem pieejamās zvejas iespējas no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras nav starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets (OV L 23, 25.1.2013., 1. lpp.).

(5) Padomes Regula (ES) Nr. 40/2013 (2013. gada 21. janvāris), ar ko 2013. gadam nosaka ES ūdeņos pieejamās zvejas iespējas un ES kuģu zvejas iespējas konkrētos ūdeņos, kas nav ES ūdeņi, no konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuras ir starptautisku sarunu vai nolīgumu priekšmets (OV L 23, 25.1.2013., 54. lpp.).

- (7) Padomes Regulā (ES) Nr. 1262/2012⁽¹⁾ ir noteikti 2013. un 2014. gada nozvejas limiti attiecībā uz sarakstā iekļautām dziļūdens haizivīm. Komisija prasīja ICES konsultēt par to vai ir lietderīgi pārskatīt minēto sarakstu. ICES secināja, ka ir pietiekami daudz zinātniskās informācijas, kas pamato melnmutes kaķhaizivs (*Galeus melastomus*) izslēgšanu no minētā dziļūdens haizivju saraksta un visu *Centrophorus* ģints (*Centrophorus spp.*) haizivju sugu iekļaušanu tajā. Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 1262/2012.
- (8) Saskaņā ar piekrastes valstu apspriežu rezultātiem par makreļu, putasu, Atlantijas okeāna Skandināvijas krājuma siļķu un Ziemeļjūras pikšu pārvaldību Savienība var Savienības kuģiem atļaut nozvejot līdz 10 % vairāk minēto zivju nekā paredzēts Savienībai pieejamajā kvotā, ar noteikumu, ka viss izmantotais daudzums, kas pārsniedz Savienībai pieejamo kvotu, tiks atskaitīts no Savienības 2014. gada kvotas. Līdzīgi Savienība 2014. gadā var izmantot 2013. gadā neizmantotos nozvejas daudzumus, nepārsniedzot 10 % no Savienībai 2013. gadā pieejamās kvotas. Ir lietderīgi dot iespēju izmantot šādu elastīgumu minēto zvejas iespēju noteikšanā, lai Savienības kuģiem nodrošinātu vienlīdzīgus apstākļus, ļaujot attiecīgajām dalībvalstīm izvēlēties iespēju izmantot elastīguma kvotu. Ja dalībvalsts attiecībā uz konkrētu krājumu nav izvēlējusies izmantot elastīguma kvotu, ir lietderīgi turpināt piemērot Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pantu saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 40/2013 10. panta 2. punktu.
- (9) Indijas okeāna tunzivju komisija (IOTC) gadskārtējā sanāksmē 2013. gadā pieņēma rezolūciju, kura piemērojama zvejas kuģiem, kas iekļauti IOTC zvejotiesīgo kuģu reģistrā, un kuras mērķis ir aizsargāt okeāna baltspuru haizivis, kā pagaidu izmēģinājuma pasākumu nosakot aizliegumu paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, izkraut vai uzglabāt okeāna baltspuru haizivis liemeņa daļu vai visu liemeni. Rezolūcijā paredzēts izņēmums attiecībā uz nerūpniecisko zveju, proti, zvejas kuģiem, kas iesaistījušies zvejas darbībās tikai savas karoga dalībvalsts ekskluzīvajā ekonomikas zonā (EEZ). Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regula (ES) Nr. 40/2013.
- (10) Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības komisija (WCPFC) gadskārtējā sanāksmē 2010. gadā pieņēma ieteikumu, ar kuru ierobežo to kuģu skaitu, kas aktīvi zvejo garspuru tunzivis no Klusā okeāna dienvidu krājuma konvencijas apgabalā uz dienvidiem no 20° dienvidu platuma. Attiecīgi būtu jānodrošina tas, ka Savienības kuģi turpina darboties, taču neveic minētās sugas specializēto zveju WCPFC konvencijas apgabalā uz dienvidiem no 20° dienvidu platuma. Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regula (ES) Nr. 40/2013.
- (11) Savienības kuģu zvejas iespējas Norvēģijas ūdeņos un Norvēģijas kuģu zvejas iespējas Savienības ūdeņos katru gadu tiek noteiktas, ņemot vērā apspriešanās par zvejas tiesībām saskaņā ar divpusējo nolīgumu zivsaimniecības nozarē ar Norvēģiju⁽²⁾. Kamēr minētās apspriedes par vienošanos attiecībā uz 2013. gadu nebija noslēgušās, Regulā (ES) Nr. 40/2013 tika noteiktas provizoriskas attiecīgo krājumu zvejas iespējas. 2013. gada 18. janvārī apspriešanās ar Norvēģiju tika pabeigta, un ar Padomes Regulu (ES) Nr. 297/2013⁽³⁾ tika grozīti attiecīgie Regulas (ES) Nr. 40/2013 noteikumi. Tomēr brosmes krājums Norvēģijas ūdeņos IV zonā tika kļūdaini izslēgts no Regulas (ES) Nr. 297/2013. Turklāt putasu apjoms, ko Norvēģija var nozvejot Savienības ūdeņos II, IVa, V zonā, VI zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N un VII zonā uz rietumiem no 12° W, nebija atbilstošs protokolam, kas saskaņots pēc apspriešanās ar minēto valsti. Tādēļ attiecīgi būtu jāgroza Regulas (ES) Nr. 40/2013 IA pielikums.
- (12) Ir atklāta kļūda kuģu skaitā un kapacitātē, kas iedalīta Savienībai attiecībā uz kuģiem, kuriem atļauts zvejot zobenzivis un garspuru tunzivis IOTC konvencijas apgabalā. Tādēļ attiecīgi būtu jālabo Regulas (ES) Nr. 40/2013 VI pielikums.
- (13) Saskaņā ar 2012. gada Pievienošanās aktu un pēc Horvātijas pievienošanās ES 2013. gada 1. jūlijā attiecīgos Savienības instrumentos būtu jāiekļauj noteikumi par to, kā piešķir Savienības līmeni Horvātijai 2013. gadā piešķirtās zvejas iespējas. Dati par zilās tunzivis zveju un audzēšanas spējām Horvātijā, kurus pievieno ar šo regulu, atbilst Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) laikposmam līdz 2013. gadam Horvātijai noteiktā zilās tunzivis krājumu atjaunošanas plāna noteikumiem. Turklāt saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 302/2009⁽⁴⁾ 5. pantu katrai dalībvalstij ir jānodrošina, lai tās zvejas kapacitāte atbilstu tās kvotai.

⁽¹⁾ Padomes Regula (ES) Nr. 1262/2012 (2012. gada 20. decembris), ar ko nosaka konkrētu dziļūdens zivju krājumu zvejas iespējas ES kuģiem 2013. un 2014. gadā (OV L 356, 22.12.2012., 22. lpp.).

⁽²⁾ Nolīgums par zvejniecību starp Eiropas Ekonomikas kopienas un Norvēģijas Karalisti (OV L 226, 29.8.1980., 48. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Regula (ES) Nr. 297/2013 (2013. gada 27. marts), ar ko groza Regulas (ES) Nr. 44/2012, (ES) Nr. 39/2013 un (ES) Nr. 40/2013 attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām (OV L 90, 28.3.2013., 10. lpp.).

⁽⁴⁾ Padomes Regula (EK) Nr. 302/2009 (2009. gada 6. aprīlis) par daudzgadu plānu zilās tunzivis krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 43/2009 un par Regulas (EK) Nr. 1559/2007 atcelšanu (OV L 96, 15.4.2009., 1. lpp.).

(14) Šīs regulas noteikumi, kas attiecas uz zvejas piepūles limitiem, būtu jāpieņem no 2013. gada 1. februāra. Noteikumi par nozvejas limitiem un iedalītajām zvejas iespējām būtu jāpieņem no 2013. gada 1. janvāra, izņemot jaunus noteikumus, kuri attiecas uz WCPFC un IOTC un kuri būtu jāpieņem no šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Noteikumi, kas iekļauti sakarā ar Horvātijas pievienošanu Eiropas Savienībai būtu jāpieņem no minētās pievienošanās dienas. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu spēku neskar juridiskās noteiktības principu, jo attiecīgās zvejas iespējas vēl nav pilnībā apgūtas. Tā kā zvejas piepūles režīma izmaiņām ir tieša ietekme uz attiecīgo flotu saimniecisko darbību, šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 754/2009

Regulas (EK) Nr. 754/2009 1. panta b) un j) punktu svīturo.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1262/2012

Padomes Regulas (ES) Nr. 1262/2012 pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumā izklāstīto tekstu.

3. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 39/2013

1. Regulas (ES) Nr. 39/2013 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumā izklāstīto tekstu.

2. Regulas (ES) Nr. 39/2013 IIA pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikumā izklāstīto tekstu.

4. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 40/2013

Regulu (ES) Nr. 40/2013 groza šādi:

1) iekļauj šādu pantu:

“6.a pants

Dažu krājumu zvejas iespēju noteikšanas elastīgums

1. Šo pantu piemēro šādiem krājumiem:

- a) pikša – IV zona, ES ūdeņi IIa zonā;
- b) putasu – ES un starptautiskie ūdeņi I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII un XIV zonā;

c) makrele – IIIa un IV zona, ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc un IIId zonā;

d) makrele – VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe zona, ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā, starptautiskie ūdeņi IIa, XII un XIV zonā;

e) makrele – VIIIc, IX un X zona; ES ūdeņi CECAF 34.1.1. apgabalā;

f) makrele – Norvēģijas ūdeņi IIa un IVa zonā;

g) siļķe – ES, Norvēģijas un starptautiskie ūdeņi I un II zonā.

2. Attiecībā uz jebkuriem 1. punktā noteiktajiem krājumiem dalībvalsts var izvēlēties I pielikumā noteikto sākotnējo kvotu palielināt par ne vairāk kā 10 %. Attiecīgā dalībvalsts par savu lēmumu rakstiski informē Komisiju. Pēc šādas informācijas saņemšanas tiek uzskatīts, ka palielinātā kvota ir konkrētajai dalībvalstij 2013. gadam piešķirtā kvota.

3. Visus nozvejas apjomus, kas 2013. gadā izmantoti saskaņā ar šādi palielināto kvotu un kas pārsniedz sākotnējo kvotu, ņemot vērā katru atsevišķu tonnu, atskaita, aprēķinot konkrētajai dalībvalstij pieejamo attiecīgā krājuma kvotu 2014. gadam.

4. Nozvejas apjomu, kas nav izmantots 2013. gadā saskaņā ar sākotnējo kvotu un kas ir mazāks par 10 % no šīs kvotas, pieskaita, aprēķinot konkrētajai dalībvalstij pieejamo attiecīgā krājuma kvotu 2014. gadam.

5. Jebkurus daudzumus, kas nosūtīti citām valstīm saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2371/2002 20. panta 5. punktu, kā arī jebkurus daudzumus, kas atskaitīti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1224/2009 37., 105. un 107. pantu, ņem vērā, nosakot izmantotos un neizmantotos daudzumus saskaņā ar šī panta 3. un 4. punktu.

6. Ja dalībvalsts attiecībā uz konkrētu krājumu ir izmantojusi šā panta 2. punktā minēto iespēju, Regulas (EK) Nr. 847/96 3. un 4. pantu nepiemēro attiecībā uz konkrēto dalībvalsti un minētajam krājumam.”;

2) regulas 10. panta 2. punktā vārdus “šīs regulas I pielikumā” aizstāj ar vārdiem “šajā regulā”;

3) regulas 23. pantu aizstāj ar šādu:

“23. pants

Haizivis

1. Nevienā zvejā nav atļauts paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut visu sugu *Alopiidae* dzimtas lapshaizivju īpatņu liemeņa daļu vai visu liemeņi.

2. Nevienā zvejā nav atļauts paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī vai izkraut okeāna baltspuru haizivs (*Carcharhinus longimanus*) liemeņa daļu vai visu liemeni, izņemot kuģus, kuru lielākais garums ir mazāks par 24 metriem un kuri ir iesaistījušies tikai zvejas darbībās savas karoga dalībvalsts ekskluzīvajā ekonomikas zonā, ar nosacījumu, ka to nozveja ir paredzēta tikai vietējam patēriņam.
3. Nejauši nozvejotiem 1. un 2. punktā minēto sugu īpatņiem netiek nodarīts kaitējums. Tos tūlīt atlaiž atpakaļ ūdenī.”;
- 4) regulas 29. pantu aizstāj ar šādu:

“29. pants

Lielacu tunzivju, dzeltenspuru tunzivju, svītraino tunzivju un garspuru tunzivju Klusā okeāna dienvidu krājuma zvejas nosacījumi

1. Dalībvalstis nodrošina, ka nepalielinās to zvejas dienu skaits, kas iedalītas kuģiem, kuri ar riņķvadu zvejo lielacu tunzivis (*Thunnus obesus*), dzeltenspuru tunzivis (*Thunnus albacares*) un svītrainās tunzivis (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC konvencijas apgabala atklātās jūras daļā, kas atrodas starp 20° ziemeļu platuma un 20° dienvidu platuma.

2. ES kuģi neveic garspuru tunzivju (*Thunnus alalunga*) Klusā okeāna dienvidu krājuma specializēto zveju WCPFC konvencijas apgabalā uz dienvidiem no 20° dienvidu platuma.”;

- 5) IA pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas IV pielikumā iekļauto tekstu;
- 6) ID pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas V pielikumā iekļauto tekstu;
- 7) IIA pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas VI pielikumā iekļauto tekstu;
- 8) IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas VII pielikumā iekļauto tekstu;
- 9) VI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas VIII pielikumā iekļauto tekstu.

5. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Tomēr regulas 3. panta 1. punktu, 4. panta 1., 2., 5. un 9. punktu piemēro no 2013. gada 1. janvāra. Regulas 1. pantu, 3. panta 2. punktu un 4. panta 7. punktu piemēro no 2013. gada 1. februāra un 4. panta 6. un 8. punktu piemēro no 2013. gada 1. jūlija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 19. novembrī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
L. LINKEVIČIUS

I PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 1262/2012 pielikuma 1. daļas 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Šajā regulā “dziļūdens haizivis” ir šajā sarakstā minētās sugas.

Vispārpieņemtais nosaukums	Trīsburtu kods	Zinātniskais nosaukums
Dziļūdens kaķhaizivis	API	<i>Apristurus</i> spp.
Apmetņa haizivis	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Īsraga haizivis	CWO	<i>Centrophorus</i> spp.
Baltacu haizivis	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Gardeguna samtainā dzeloņzivis	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Melnā kaķhaizivis	CFB	<i>Centrosyllium fabricii</i>
Gardeguna spurainā haizivis	DCA	<i>Deania calcea</i>
Melnā haizivis	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Lielā laternhaizivis	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Laternhaizivis	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Peles kaķhaizivis	GAM	<i>Galeus murinus</i>
Sešžaunu haizivis	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Buru haizivis	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Aszobe	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Grenlandes haizivis	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

II PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 39/2013 I pielikuma B daļā četrus ierakstus par heka krājumu ziemeļu komponenti aizstāj ar šādu:

“Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>		Zona: IIIa, ES ūdeņi 22.–32. apakšrajonā (HKE/3A/BCD)
Dānija	1 929 ⁽²⁾	
Zviedrija	164 ⁽²⁾	
Savienība	2 093	
KPN	2 093 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN.

⁽¹⁾ Ar šādu vispārējo KPN attiecībā uz heka ziemeļu krājumiem:
69 440

⁽²⁾ Šo kvotu var pārcelt uz ES ūdeņiem IIa un IV zonā. Tomēr par šādiem pārcelumiem iepriekš paziņo Komisijai.

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>		Zona: ES ūdeņi IIa un IV zonā (HKE/2AC4-C)
Beļģija	35	
Dānija	1 409	
Vācija	162	
Francija	312	
Nīderlande	81	
Apvienotā Karaliste	439	
Savienība	2 438	
KPN	2 438 ⁽¹⁾	Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Ar šādu vispārējo KPN attiecībā uz heka ziemeļu krājumiem:
69 440

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>	Zona: VI un VII zona; ES un starptautiskie ūdeņi Vb zonā; starptautiskie ūdeņi XII un XIV zonā (HKE/571214)
Beļģija	358 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Spānija	11 478 ⁽³⁾
Francija	17 726 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Īrija	2 148 ⁽³⁾
Nīderlande	231 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Apvienotā Karaliste	6 998 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
Savienība	38 939
KPN	38 939 ⁽²⁾

Analītiskā KPN
 Piemēro šīs regulas 11. pantu.

⁽¹⁾ Šo kvotu var pārcelt uz ES ūdeņiem IIa un IV zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš paziņo Komisijai

⁽²⁾ Ar šādu vispārējo KPN attiecībā uz heka ziemeļu krājumiem:
69 440

⁽³⁾ Dalībvalsts sava karoga kuģiem, kas piedalās pilnībā dokumentētas zvejniecības izmēģinājumos, papildus šai kvotai saskaņā ar šīs regulas II sadaļas II nodaļu var iedalīt papildu zvejas iespējas, kuras nepārsniedz 1 % no attiecīgajai dalībvalstij iedalītās kvotas.

Īpašs nosacījums –

ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe (HKE/*8ABDE)
Beļģija	46
Spānija	1 852
Francija	1 852
Īrija	231
Nīderlande	23
Apvienotā Karaliste	1 042
Savienība	5 046

Suga: Heks <i>Merluccius merluccius</i>	Zona: VIIIa, VIIIb, VIIIc un VIIIe (HKE/8ABDE.)
Beļģija	12 ⁽¹⁾
Spānija	7 991
Francija	17 944
Nīderlande	23 ⁽¹⁾
Savienība	25 970
KPN	25 970 ⁽²⁾

Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Šo kvotu var pārcelt uz IV zonu un ES ūdeņiem IIa zonā. Tomēr par šādiem pārcēlumiem iepriekš paziņo Komisijai.

⁽²⁾ Ar šādu vispārējo KPN attiecībā uz heka ziemeļu krājumiem:
69 440

Īpašs nosacījums –

ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

VI un VII zona: ES un
starptautiskie ūdeņi Vb zonā;
starptautiskie ūdeņi XII un XIV
zonā (HKE/*57-14)

Beļģija	2
Spānija	2 315
Francija	4 166
Nīderlande	7
Savienība	6 490"

III PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 39/2013 IIA pielikumu groza šādi:

a) 1. papildinājuma c) tabulas aili attiecībā uz Apvienoto Karalisti (UK) aizstāj ar šādu:

"Reglamentētie zvejas rīki	UK
TR1	339 592
TR2	1 086 399
TR3	0
BT1	0
BT2	111 693
GN	5 970
GT	158
LL	70 614"

b) 1. papildinājuma d) tabulā aili, kas attiecas uz Spāniju (ES), aizstāj ar šādu:

"Reglamentētie zvejas rīki	ES
TR1	249 152
TR2	0
TR3	0
BT1	0
BT2	0
GN	13 836
GT	0
LL	1 402 142"

IV PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 40/2013 IA pielikumu groza šādi:

a) ierakstu par brosmi Norvēģijas ūdeņos IV zonā aizstāj ar šādu:

“Suga:	Brosme <i>Brosme brosmē</i>	Zona:	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (USK/04-N.)
Beļģija	0		
Dānija	165		
Vācija	1		
Francija	0		
Nīderlande	0		
Apvienotā Karaliste	4		
Savienība	170		
KPN	Nepiemēro		

Analītiskā KPN
 Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
 Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

b) ierakstu par putasu ES ūdeņos II, IVa, V zonā, VI zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N un VII zonā uz rietumiem no 12° W aizstāj ar šādu:

“Suga:	Putasu <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	ES ūdeņi II, IVa, V zonā, VI zonā uz ziemeļiem no 56° 30' N un VII zonā uz rietumiem no 12° W (WHB/24A567)
Norvēģija	99 408 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
KPN	643 000		

Analītiskā KPN

⁽¹⁾ Jāuzskaita attiecībā pret Norvēģijas nozvejas limitiem, kas noteikti saskaņā ar Piekrastes valstu nolīgumu.

⁽²⁾ Īpašs nosacījums – nozveja IV zonā nedrīkst pārsniegt 24 852 tonnas, t. i., 25 % no Norvēģijas piekļuves kvotas.”

V PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 40/2013 ID pielikumā ierakstu par zilo tunzivī Atlantijas okeānā uz austrumiem no 45°W un Vidusjūrā aizstāj ar šādu:

„Suga: Zilā tunzivis <i>Thunnus thynnus</i> ”	Zona: Atlantijas okeāns uz austrumiem no 45° un Vidusjūra (BFT/AE45WM)
Kipra	69,44 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾
Grieķija	129,07 ⁽⁷⁾
Spānija	2 504,45 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾
Francija	2 471,23 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾
Itālija	1 950,42 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁷⁾
Horvātija	390,59 ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
Malta	160,02 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾
Portugāle	235,50 ⁽⁷⁾
Citas dalībvalstis	27,93 ⁽¹⁾ ⁽⁷⁾
Savienība	7 938,65 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁷⁾
KPN	13 400

Analītiskā KPN
Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.

⁽¹⁾ Iznemot Kipru, Grieķiju, Spāniju, Franciju, Horvātiju, Itāliju, Maltu un Portugāli, un tikai piezveja.

⁽²⁾ Īpašs nosacījums – šis KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm un kuras guvuši IV pielikuma 1. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to iedalījums starp dalībvalstīm (BFT/*8301):

Spānija	364,09
Francija	164,27
Savienība	528,36

⁽³⁾ Īpašs nosacījums – šis KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru svārs nav mazāks par 6,4 kg vai garums nav mazāks par 70 cm un kuras guvuši IV pielikuma 1. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*641):

Francija	100
Savienība	100

⁽⁴⁾ Īpašs nosacījums – šis KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm un kuras guvuši IV pielikuma 2. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*8302):

Spānija	50,09
Francija	49,42
Itālija	39,01
Kipra	3,20
Malta	4,71
Savienība	146,43

⁽⁵⁾ Īpašs nosacījums – šis KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm un kuras guvuši IV pielikuma 3. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*643):

Itālija	39,01
Savienība	39,01

(6) Īpašs nosacījums – šis KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm un kuras audzēšanas nolūkos ir guvuši IV pielikuma 3. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to iedalījums starp dalībvalstīm (BFT/*8303F):

Horvātija	351,53
Savienība	351,53

(7) Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 302/2009 7. panta 2. punkta, no 2013. gada 26. maija līdz 24. jūnijam (ieskaitot Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā ir atļauts zvejot zilās tunzivis, izmantojot ripķvadus.”

VI PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 40/2013 IIA pielikuma 1. papildinājumā aili, kas attiecas uz Franciju (FR), aizstāj ar šādu:

“Reglamentētie zvejas rīki	FR
TR1	1 505 354
TR2	6 496 811
TR3	101 316
BT1	0
BT2	1 202 818
GN	342 579
GT	4 338 315
LL	125 141”

VII PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 40/2013 IV pielikumu aizstāj ar šādu pielikumu:

"IV PIELIKUMS

ICCAT KONVENCIJAS APGABALS ⁽¹⁾

1. Maksimālais ES laivu zvejai ar ēsmu un velcēšanas laivu skaits, kam atļauts Atlantijas okeāna austrumu daļā aktīvi zvejojot zilās tunzivis, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm

Spānija	60
Francija	8
Savienība	68

2. Maksimālais ES piekrastes sīkzvejniecības kuģu skaits, kuriem atļauts Vidusjūrā aktīvi zvejojot zilās tunzivis ar izmēru no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm

Spānija	119
Francija	87
Itālija	30
Kipra	7
Malta	28
Savienība	316

3. Maksimālais ES kuģu skaits, kuriem Adrijas jūrā atļauts aktīvi zvejojot zilās tunzivis audzēšanai, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm

Horvātija	9
Itālija	12
Savienība	21

4. To katras dalībvalsts zvejas kuģu maksimālais skaits un kopējā zvejas kapacitāte, izteikta kā bruto tilpība, kuriem var atļaut zvejojot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, transportēt vai izkraut zilās tunzivis Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā

A tabula

Zvejas kuģu skaits

	Kipra	Horvātija	Grieķija	Itālija	Francija	Spānija	Malta ⁽¹⁾
Kuģi zvejai ar riņķvadu	1	9	1	12	17	6	1
Kuģi zvejai ar āķu jedām	4	0	0	30	8	12	20
Laivas zvejai ar ēsmu	0	0	0	0	8	60	0
Kuģi zvejai ar rokas āķu rindām	0	12	0	0	29	2	0

⁽¹⁾ Skaitļus, kas norādīti 1., 2. un 3. iedaļā, var samazināt, lai izpildītu Savienības starptautiskās saistības.

Zvejas kuģu skaits							
	Kipra	Horvātija	Grieķija	Itālija	Francija	Spānija	Malta ⁽¹⁾
Traleri	0	0	0	0	57	0	0
Citi amatierzvejas kuģi ⁽²⁾	0	0	16	0	87	32	0

(1) Vienu vidēja lieluma kuģi zvejai ar riņķvadu var aizstāt ar ne vairāk kā 10 kuģiem zvejai ar āķu jedām.

(2) Daudzfunkcionāli kuģi, kas aprīkoti ar dažādiem zvejas rīkiem (āķu jedām, rokas āķu rindām, velcējamām āķu rindām).

B tabula

Kopējā kapacitāte, izteikta kā bruto tilpība							
	Kipra	Horvātija	Grieķija	Itālija	Francija	Spānija	Malta
Kuģi zvejai ar riņķvadu	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka
Kuģi zvejai ar āķu jedām	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka
Laivas zvejai ar ēsmu	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka
Kuģi zvejai ar rokas āķu rindām	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka
Traleri	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka
Citi amatierzvejas kuģi	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka	Jānosaka

5. Maksimālais zivju krātiņveida lamatu skaits, kuras izmanto zilo tunzivju zvejniecībā Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā un kuras atļāvisi izmantot katra dalībvalsts

	Zivju krātiņveida lamatu skaits
Spānija	5
Itālija	6
Portugāle	1 ⁽¹⁾

(1) Šo skaitli vēl var palielināt ar noteikumu, ka tiek izpildītas Savienības starptautiskās saistības.

6. Katras dalībvalsts maksimālā zilo tunzivju audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte un savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālais apjoms, ko katra dalībvalsts drīkst iedalīt savām audzētavām Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā

A tabula

Maksimālā tunzivju audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte		
	Audzētavu skaits	Kapacitāte (tonnās)
Spānija	17	11 852
Itālija	15	13 000

Maksimālā tunzivju audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte		
	Audzētavu skaits	Kapacitāte (tonnās)
Grieķija	2	2 100
Kipra	3	3 000
Horvātija	7	7 880
Malta	8	12 300

B tabula

Savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālais apjoms (tonnās)	
Spānija	5 855
Itālija	3 000
Grieķija	785
Kipra	2 195
Horvātija	2 947
Malta	8 768"

VIII PIELIKUMS

Regulas (ES) Nr. 40/2013 VI pielikuma 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Maksimālais ES kuģu skaits, kam IOTC konvencijas apgabalā atļauts zvejot zobenzivis un garspuru tunzivis

Dalībvalsts	Maksimālais kuģu skaits	Kapacitāte (bruto tilpība)
Spānija	27	11 590
Francija	41	5 382
Portugāle	15	6 925
Apvienotā Karaliste	4	1 400
Savienība	87	25 297"